

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 11 (1893)  
**Heft:** 120

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>es</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>es</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Verendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
--	---	--	--

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

**Inhalt. — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Wertpapiere (Titres disparus). — Handelsregister. — Register du commerce. — Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre. — Zollrückvergütung für Mais. — Restitution de droit sur le maïs. — Naturalisierung der Waren in Deutschland. — Ausländische Banken.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkureröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Scheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sans excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kanton Zürich.**

(K.-E. 827)

**Konkursamt Riesbach.**

**Gemeinschuldner:** Firma **J. Streuli & Comp.**, Seidengeschäft in Zollikon.  
**Datum der Konkureröffnung:** 18. April und 3. Mai 1893.  
**Erste Gläubigerversammlung:** Samstag, den 27. Mai 1893, nachmittags 2 Uhr, im Lokale der Notariatskanzlei Riesbach.  
**Eingabefrist:** Bis 17. Juni 1893.

**Konkursamt Winterthur.**

(K.-E. 843)

**Gemeinschuldner:** Die Aktiengesellschaft **Mechanische Ziegelei und Röhrenfabrik in Dynhard**, mit Domizil in Winterthur.  
**Datum der Konkureröffnung:** 13. Mai 1893.  
**Erste Gläubigerversammlung:** Samstag, den 27. Mai 1893, nachmittags 2 Uhr im Bureau des Konkursamtes Winterthur.  
**Eingabefrist:** Bis 20. Juni 1893.

**Kanton Luzern.**

(K.-E. 846)

**Konkursamt Luzern.**

**Gemeinschuldner:** **Rieter, Josef, Müller**, zur Spendmühle, Luzern.  
**Datum der Konkureröffnung:** 15. Mai 1893.  
**Erste Gläubigerversammlung:** Donnerstag, den 25. Mai 1893, nachmittags 2 Uhr im Stadt- und Gerichtshaus zu Luzern.  
**Eingabefrist:** Bis 20. Juni 1893.

**Kanton Freiburg. — Canton de Fribourg.**

**Konkursamt des Sensebezirkes in Tafers.**

(K.-E. 844)

**Gemeinschuldnerin:** **Ulrich, Anna Maria**, früher **Wittwe Müller**, Krämerin, in Heitenried.  
**Datum der Konkureröffnung:** 15. Mai 1893.  
**Erste Gläubigerversammlung:** Donnerstag, den 25. Mai 1893, nachmittags 2 Uhr im Gerichtshaus zu Tafers.  
**Eingabefrist:** Bis 20. Juni 1893.

**Office des faillites de la Veveyse, à Châtel St-Denis.**

(K.-E. 842)

**Failli:** **Savoy, Pierre**, négociant, à Attalens.  
**Date de l'ouverture de la faillite:** 13 mai 1893.  
**Première assemblée des créanciers:** Vendredi, 2 juin 1893, à 2 heures du jour, au Château de la préfecture (salle du tribunal), à Châtel St-Denis.  
**Délai pour les productions:** 20 juin 1893.

**Kanton Graubünden.**

(K.-E. 847)

**Konkursamt Küblis in Saas.**

**Gemeinschuldner:** **Lendi, Heinrich**, von Tamins, Gerber in Küblis.  
**Datum der Konkureröffnung:** 13. April 1893.  
**Eingabefrist:** Bis 20. Juni 1893.

**Canton du Valais.**

(K.-E. 845)

**Office des faillites de Sion.**

**Failli:** **Debons, Louis**, avocat, à Sion.  
**Date de l'ouverture de la faillite:** 13 mai 1893.  
**Première assemblée des créanciers:** Samedi, le 3 juin 1893, à 2 heures après-midi au bureau de l'office des faillites, à Sion.  
**Délai pour les productions:** 20 juin 1893.

**Canton de Neuchâtel.**

(K.-E. 848)

**Office des faillites de Boudry.**

**Succession répudiée de Mathey de l'Endroit, Charles**, vivant domicilié à Auvernier.  
**Date de l'ouverture de la liquidation:** 15 mai 1893.  
**Première assemblée des créanciers:** Mardi, 30 mai 1893, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, à Boudry.  
**Délai pour les productions:** 30 mai 1893.  
Les créanciers qui ont déjà produit leurs réclamations sont dispensés de le faire à nouveau.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 und 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kanton Freiburg.**

(Ko. 850)

**Konkursamt des Seebezirkes in Murten.**

**Gemeinschuldner:** **Michel, Joseph**, Wirt in Kordast (S. H. A. B. Nr. 79 vom 29. März 1893, pag. 317).  
**Anfechtungsfrist:** Bis 30. Mai 1893.

**Kanton Basel-Stadt.**

(Ko. 851)

**Konkursamt Basel-Stadt.**

**Gemeinschuldner:** **Mestern, Heinrich Christian Friedrich**, Inhaber der Firma **H. Mestern**, Spezialist für Ventilation, Kühlung und Gasheizung, Klingenthalstrasse Nr. 54 in Basel (S. H. A. B. Nr. 82 vom 1. April 1893, pag. 329).  
**Anfechtungsfrist:** Bis 30. Mai 1893.

**Kanton St. Gallen.**

(Ko. 852)

**Konkursamt St. Gallen.**

**Gemeinschuldner:** **Krebs-Schmid**, Butter- und Käsehändler an der Metzgergasse in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 82 vom 1. April 1893, pag. 329).  
**Anfechtungsfrist:** Bis 30. Mai 1893 beim Bezirksgericht St. Gallen.

**Canton de Genève.**

(Ko. 864)

**Office des faillites du canton de Genève.**

**Succession répudiée de Lung, Jean, dit Fischer**, quand vivait gérant de la brasserie dite Bavarria, à Plainpalais, Genève, 3, Chemin du Mail (F. o. s. du c. du 15 avril 1893, n<sup>o</sup> 94, page 377).  
**Délai pour intenter l'action en opposition:** 30 mai 1893.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. Art. 251.)

(L. P. art. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Canton de Vaud.**

(A. Ko. 853)

**Office des faillites de Morges.**

**Faillie:** **Ogay née Bouveret, Marie**, veuve de Philippe, au Moulin de la Verioie rière St-Sulpice, inscrite au registre du commerce sous la raison « V<sup>o</sup> Ph. Ogay » (F. o. s. du c. du 23 novembre 1892, n<sup>o</sup> 245, page 989; du 1<sup>er</sup> mars 1893, n<sup>o</sup> 48, page 193; et du 18 mars 1893, n<sup>o</sup> 67, page 270).  
**Délai pour intenter l'action en opposition:** 30 mai 1893.

**Office des faillites de Vevey.**

(A. Ko. 854)

**Failli:** **Gertsch, Frédéric**, marchand de comestibles, à Vevey (F. o. s. du c. du 8 octobre 1892, n<sup>o</sup> 218, page 875; du 7 décembre 1892, n<sup>o</sup> 256, page 1033; du 14 décembre 1892, n<sup>o</sup> 261, page 1059; du 4 janvier 1893, n<sup>o</sup> 2, page 5; et du 4 février 1893, n<sup>o</sup> 28, page 112).  
**Délai pour intenter l'action en opposition:** 30 mai 1893.

**Canton de Genève.**

(A. Ko. 855)

**Office des faillites du canton de Genève.**

**Faillies:**  
1<sup>o</sup> **Nouvelle Société pour le Sciage des pierres**, à Varembe-Genève (F. o. s. du c. du 12 décembre 1892, n<sup>o</sup> 239, page 963; du 21 janvier 1893, n<sup>o</sup> 16, page 63; et du 5 avril 1893, n<sup>o</sup> 85, page 341).  
2<sup>o</sup> **Prokesh, François**, vente et location de pianos, à Genève, 15, Rue Pierre Fatio (F. o. s. du c. du 5 avril 1893, n<sup>o</sup> 85, page 341; et du 17 mai 1893, n<sup>o</sup> 119, page 479).  
**Délai pour intenter les actions en opposition:** 30 mai 1893.

## Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(L. G. 268.)

(L. P. 268.)

## Chiusura della procedura di fallimento.

(L. E. 268.)

## Kanton Luzern.

(Sch. 856)

Konkursamt Reiden-Pfaffnau, in Reiden.

Gemeinschuldner: Nachlass des **Kleeb, Josef**, gewesener Rechenmacher von und zu Roggliswyl (S. H. A. B. Nr. 135 vom 11. Juni 1892, pag. 539; und Nr. 155 vom 6. Juli 1892, pag. 624).

Datum des Schlusses: 15. Mai 1893.

## Canton dei Grigioni.

(Sch. 857)

Ufficio dei fallimenti di Bregaglia, in Vicosoprano.

Fallito: **Müller, Florin**, negoziante a Spino (F. u. s. di c. del 29 giugno 1892, n° 149, pag. 597; del 6 luglio 1892, n° 155, pag. 623; del 8 ottobre 1892, n° 218, pag. 876; e del 23 novembre 1892, n° 245, pag. 990).

Data della chiusura: 16 maggio 1893.

## Canton de Vaud.

(Sch. 858)

Office des faillites de Vevey.

Failli: **Brillard, Louis**, laitier, à Vevey (F. o. s. du c. du 7 septembre 1892, n° 195, page 784; et du 17 septembre 1892, n° 201, page 808).

Date de la clôture: 15 mai 1893.

## Canton de Neuchâtel.

(Sch. 859)

Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers.

Faillis:

1° Dame **Sandoz, Marie-Cécile**, veuve de Paul-Arthur, monteur de boîtes, à Fleurier.

2° Les enfants mineurs de Paul-Arthur Sandoz, **Paul-Edouard, Julia, Laure-Berthe, Jeanne-Antoinette** et **Blanche-Marguerite**, à Fleurier (F. o. s. du c. du 18 mai 1892, n° 149, page 473; et du 2 juillet 1892, n° 152, page 610).

Date de la clôture: 12 mai 1893.

## Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B. G. 257.)

(L. P. art. 257.)

## Kanton St. Gallen.

(St. 860)

Konkursamt Obertoggenburg in Kappel.

Gemeinschuldner: **Carli-Bodmer, Fr. A.**, z. «Krone» in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 95 vom 20. April 1892, pag. 377; Nr. 135 vom 11. Juni 1892, pag. 540; Nr. 158 vom 6. Juli 1892, pag. 636; Nr. 222 vom 15. Oktober 1892, pag. 892; und Nr. 117 vom 13. Mai 1893, pag. 471).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 1. Juni 1893.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 20. Juni 1893, abends 5 Uhr, beim «Ochsen» in Ebnat.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften: Der Gasthof z. «Krone», Fr. 32,400 asssekuriert, das angebaute Saalgebäude, Fr. 11,200 asssekuriert, Remise und Stallung, Fr. 7,400 asssekuriert, mit Platz, Hofraum, Garten und Boden. Schätzung Fr. 55,000.

## Kanton Graubünden.

(St. 849)

Konkursamt Disentis in Truns.

Gemeinschuldner: **Columb-Capeder, Basil**, Maler und Handelsmann, in Disentis (S. H. A. B. Nr. 215 vom 5. Oktober 1892, pag. 863; Nr. 31 vom 8. Februar 1893, pag. 125; und Nr. 82 vom 1. April 1893, pag. 330).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 12. Juni 1893.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 22. Juni 1893, von vormittags 9 Uhr an, im Hôtel zur «Krone» in Disentis.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

- 1) Ein Wohnhaus an der Lukmanierstrasse in Disentis, mit Gemüsegarten.
- 2) Die Hälfte eines Wohnhauses in Disentis (Sontget), mit Gemüsegarten. Höchstes Angebot bei der 1. Steigerung Fr. 8,600.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. Art. 295—297 und 300.)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. art. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den nachstehend hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

## Canton de Genève.

(N. F. E. 861)

Tribunal de 1<sup>re</sup> instance du canton de Genève.

Débiteur: **Poyard, Ch.**, fabricant de pâtes alimentaires, 8, Cours de Rive, Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 15 mai 1893.

Commissaire au sursis concordataire: A.-M. Cherbuliez, arbitre de commerce, 10, Rue Petitot, Genève.

Délai pour les productions: 9 juin 1893.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 5 juillet 1893, à 10 heures du matin, au palais de justice, sis à Genève, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 25 juin 1893.

## Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. Art. 304.)

(L. P. art. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

## Canton de Berne.

(N. V. 862)

Tribunal (1<sup>re</sup> instance) Président du Tribunal, à Courtelary.

Débiteur: **Montandon, Fritz**, fabricant de cadrans, à Renan (F. o. s. du c. du 31 décembre 1892, n° 276, page 1419; et du 18 mars 1893, n° 67, page 270).

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 27 mai 1893, dès les 9 heures du matin dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

## Canton de Vaud.

(N. V. 863)

Tribunal (1<sup>re</sup> instance) Président du Tribunal de Vevey.

Débiteurs:

1° **Ammacher, Daniel**, sculpteur, à Montreux (F. o. s. du c. du 22 février 1893, n° 41, page 165; et du 15 avril 1893, n° 94, page 377).

2° **Haldy-Borloz, Louisa**, cordonnière, à Clarens (F. o. s. du c. du 18 février 1893, n° 38, page 153; du 15 avril 1893, n° 94, page 377; et du 13 mai 1893, n° 117, page 474).

Jour, heure et lieu des audiences: Jeudi, 25 mai 1893, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de Vevey.

## Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Infolge Anmeldung und Wiedervorfindens bez. Scheine wird die Amortisationsauskündigung des Bezirks-Gerichts St. Gallen über:

1) Den Sparkassaschein der St. Gallischen Hypothekarkassa Nr. 107, de Fr. 200. — d. d. 9. November 1865, auf Jos. Ant. Müller, in Goldach;

2) den Sparkassaschein der St. Gallischen Kantonalbank Nr. 66971 d. d. 15. Februar 1889 de fr. 1200. — zu Gunsten Joh. Ulr. Michel Käser in Wil

hiemit zurückgerufen.

St. Gallen, 13. April 1893.

(W. 42<sup>a</sup>)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Durch Erkenntnis des Bezirksgerichts St. Gallen vom 11. April d. J. wird der unbekannt Inhaber der Police Nr. 38193 der «Caisse Paternelle», Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Paris, d. d. 6. November 1874, ursprünglicher Betrag Fr. 15,000. —, jetziger Wert Fr. 1490. —, aufgefordert, benanntes Papier innert der Frist von drei Jahren beim Präsidenten genannten Gerichts vorzuweisen, ansonst dasselbe nach Ablauf dieser Frist als kraftlos erklärt würde.

St. Gallen, 19. April 1893.

(W. 43<sup>a</sup>)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Es werden vermisst: Zwei Aktien der Bank in Baden, Nr. 5435 und Nr. 5439, im Nennwerte von je Fr. 500. — und auf den Inhaber lautend.

Allfällige Inhaber dieser Aktien werden hiemit aufgefordert, ihre Rechte, welche sie daraus herzuleiten gedenken, innert der Frist von 3 Jahren von heute an, beim Bezirksgericht Baden geltend zu machen, widrigenfalls die genannten Urkunden als nichtig und kraftlos erklärt würden.

Die in Nr. 117 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 13. Mai d. J. publizierte Amortisationsauskündigung wird hiemit widerrufen.

Baden, 16. Mai 1893.

(W. 56<sup>a</sup>)

Der Gerichtspräsident: Meyer.

Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Meyer.

Durch Urteil des Bezirksgerichts Altoggenburg von heute wird der Inhaber des Sparkassascheines Nr. 3474 vom 19. Januar 1893 im Betrage von Fr. 500. —, Kreditor: A. Düggelein, Arzt, Bütschwil; Debitor: Sparkasse der Bank in Wil, aufgefordert, denselben innert der Frist von 3 Jahren dem Präsidenten des besagten Gerichtes vorzuweisen, ansonst genanntes Papier kraftlos erklärt würde.

Kirchberg, 17. Mai 1893.

(W. 55)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

## Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

## La Garantie fédérale,

société mutuelle d'assurances à cotisations fixes contre la mortalité des chevaux et de l'espèce bovine, à Paris.

Le domicile juridique pour le canton de St-Gall est désigné chez M. G. Grob, juge au Tribunal cantonal, à Flawyl.

Par contre, le domicile juridique élu en son temps chez M. J. Bürge, agent d'affaires, à Gossau, est supprimé.

Neuchâtel, le 17 mai 1893.

(D. 39)

Pour la Garantie fédérale,

Le directeur divisionnaire: Alf. Bourquin.

## Handelsregister. — Registra du commercio. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

## Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarwangen.

Berichtigung. Der Präsident der **Käsergenossenschaft von Gondiswyl** in Gondiswyl heisst nicht Johann Lorch (S. H. A. B. Nr. 119 vom 17. Mai 1893, pag. 480) sondern Johann Lerch.

Bureau Bern.

1893. 16. Mai. Der Verwaltungsrat der **Eidgenössischen Bank (Aktien-gesellschaft) [Banque fédérale (Société anonyme)]** mit Hauptniederlassung in Zürich und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. 1893, pag. 413 und pag. 447) hat in seiner Sitzung vom 27. April 1893 beschlossen, es sei dem neugewählten Inspektor **Eduard Pfister** von Dubendorf (Kt. Zürich), in Zürich, die Unterschrift für den Hauptsitz Zürich, sowie für die übrigen Zweigniederlassungen der Bank, sonach auch für das Komptoir in Bern, in der Weise zu erteilen, dass **Eduard Pfister** befugt ist, per Prokura mit je einem Mitgliede des Bankdirektoriums oder einem Inspektor für den Hauptsitz und die übrigen Zweigniederlassungen, also auch für das Komptoir Bern, mit je einem der Mitglieder des Bankdirektoriums, Inspektor, Direktoren, Vizedirektoren und Prokuristen derselben rechtsverbindlich zu unterzeichnen.



## Bureau Biel.

15. Mai. Die Firma **F. Hugenin** in Biel (S. H. A. B. Nr. 75 vom 17. Mai 1890, pag. 401) widerruft die an Friedrich Wilhelm Seiz in Biel erteilte Prokura.

15. Mai. Die Kollektivgesellschaft **Meyer & Stalder** in Biel (S. H. A. B. Nr. 71 vom 10. Mai 1890, pag. 384) hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist bereits beendet.

15. Mai. Alexander Steiner, Alex. sel., von Biel; Eduard Peter, Josef's sel., von Sursée; Ernst Schneeberger, Johs. sel., von Ochlenberg; Fritz Bourquin, Eduards sel., von Sonviller; Fritz Renfer, Fritz's sel., von Reiben; Fritz Grossenbacher, Bendichts, von Walterswyl; Hans Wirz, Johs., von Menzlingen, Bendicht Bangerter, Bendichts sel., von Wengi; Fritz Buri, Friedrichs, von Seewyl bei Rapperswyl; Niklaus Roder, Bendichts sel., von Wengi; und Abraham Wormser, Gabriels sel., von Vinzenheim bei Colmar, alle Metzgermeister in Biel, haben unter der Firma **Bieler-Kühlhaus- und Eis-Erzeugungsgesellschaft Steiner, Peter & Comp.** eine Kollektivgesellschaft gegründet, die ihren rechtlichen Sitz in Biel hat und am 1. Mai 1893 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft sind einzig die Herren Alexander Steiner, Eduard Peter und Ernst Schneeberger berechtigt, welche kollektiv zeichnen. Natur des Geschäftes: Erstellung und Betrieb eines Kühlhauses für Fleischwaren und andere Nahrungsmittel, verbunden mit einer Anlage für Herstellung von künstlichem Eis und den Vertrieb desselben.

17. Mai. Die Firma **Cerf Blum** in Biel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 29. Januar 1883, pag. 58) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen; desgleichen erlischt die Prokura des Gustav Blum, Sohn, in Biel.

Cerf Blum und dessen Söhne Jules und Gustav Blum, alle von Aegerten, wohnhaft in Biel, haben unter der Firma **Cerf Blum & fils** in Biel eine Kollektivgesellschaft gegründet, die ihren Anfang am 15. Mai 1893 genommen hat. Diese Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Cerf Blum ». Natur des Geschäftes: Seidenwarenhandlung, Burggasse.

## Bureau Burgdorf.

17. Mai. Im Vorstand der **Küsergenossenschaft Oberburg-Dorf** in Oberburg (S. H. A. B. vom 27. Februar 1891, pag. 174; und vom 27. Mai 1892, pag. 496) sind folgende Veränderungen vorgekommen: Am Platze des Joh. Ulr. Bichsel ist nunmehr Präsident, Ulrich Held von Heimiswyl, Gutsbesitzer im Dorf zu Oberburg, bisheriger Vizepräsident; ferner sind gewählt worden: Als Vizepräsident Christian Baumgartner zu Freudigen, bisheriger Besitzer; und als Beisitzer J. U. Bichsel, bisheriger Präsident. Die übrigen Mitglieder des Vorstandes (J. U. Jordi als Sekretär, und Jakob Walther und Joh. Glanzmann als Beisitzer) verbleiben bei ihren bisherigen Funktionen.

## Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1893. 16. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Gesellschaft für Cellulose-Fabrikation (Société Bâloise pour la fabrication de pâtes de bois chimiques)** in Basel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 20. Juni 1889, pag. 541) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. April 1893 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Basler Gesellschaft für Cellulose-Fabrikation in Liq.** durch den Verwaltungsrat besorgt, von dessen Mitgliedern die Herren Dr. Robert Bindschedler, Julius Dreyfus-Brodsky, Emanuel Passavant-Allemandi, Johann Jakob Schuster-Burckhardt und Dr. jur. Richard Temme kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

16. Mai. Die Kommanditaktiengesellschaft unter der Firma **Strohl Schwartz & Co** in Basel hat in der Generalversammlung vom 28. März 1893 eine Statutenänderung durch Aufhebung des Artikels 14 ihrer Statuten vorgenommen, wodurch aber die im Schweizerischen Handelsamtsblatte Nr. 29 vom 23. Februar 1889, pag. 154 publizierten Thatsachen nicht berührt werden.

17. Mai. Die Firma **Danzas & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 10. Januar 1884, pag. 16) widerruft die an Jean Louis Loisel erteilte Prokura und erteilt Kollektivprokura an Albert und Edmond Werzinger, beide von Belfort (Frankreich), wohnhaft in Basel, in der Weise, dass dieselben gemeinsam unter sich oder jeder mit einem der andern Kollektivprokuratragere: Hermann Honegger und August Duthaler (S. H. A. B. Nr. 30 vom 27. März 1886, pag. 209) zur rechtsverbindlichen Prokuraunterschrift befugt sind.

## Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1893. 17. Mai. Die Firma **J. Ralm, Buchbinder** in Unter-Hallau (S. H. A. B. II Nr. 89 vom 16. Juni 1883, pag. 712) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

**Berichtigung.** Das Geschäftslokal der Firma **G. Naphtaly** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 13. Mai 1893, pag. 473) befindet sich nicht Markt-gasse Nr. 6 sondern Markt-gasse Nr. 16.

1893. 17. Mai. Die unter der Firma **Bäckermeisterverein der Stadt St. Gallen**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. vom 31. Dezember 1891, pag. 1000) eingetragene Genossenschaft hat in der am 18. April 1893 stattgehabten Hauptversammlung an Stelle von Heinrich Schildknecht in St. Fiden, August Ruesch in Bruggen, Franz Brüllisauer in Straubenzell, als Mitglieder in den Vorstand gewählt: Jacob Hausknecht in St. Gallen, Johannes Mettler in Neudorf/Tablat, und Ferdinand Haltmeier in Bruggen. Als Präsident wurde an Stelle des abtretenden Otto Kunkler in St. Gallen, Ernst Scherrer in St. Gallen gewählt. Vizepräsident ist Jacob Wild; Aktuar, Jacob Hausknecht; und Kassier, Paul Ehinger; alle in St. Gallen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien.

## Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1893. 16. Mai. Die Einzelfirma **Lyk & Co** in Küblis (S. H. A. B. 1883, pag. 241) ist infolge Uebergangs des Geschäftes, mit Aktiva und Passiva, an die neue Kommanditgesellschaft « Lyk & Co » erloschen.

Paul Lyk von Davos, in Küblis; Jean Lälly von Davos, in Lorient (Frankreich); Heinrich Gadmer von und in Davos; Andreas Lick von Davos, in Conters i/Pr.; und Josias Hold von und in Davos haben unter der Firma **Lyk & Co** in Küblis eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 25. April 1893 ihren Anfang genommen und Aktiva und Passiva der erloschenen Einzelfirma Lyk & Co übernommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul Lyk. Kommanditäre sind: Jean Lälly mit dem Betrag von fünfzehntausend Franken; Heinrich Gadmer mit dem Betrag von zweitausendfünfhundert Franken; Andreas Lick mit dem Betrag von dreitausend Franken; und Josias Hold mit dem Betrag von zweitausend Franken. Natur des Geschäftes: Weinhandel. Geschäftslokal: In Küblis.

## Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

## Ufficio di Leontica.

1893. 12 maggio. Il capo della ditta **Togni Antonietta** in Semione è Togni Antonietta moglie di Stefano di Semione suo domicilio. Ditta incomin-

ciata l'anno 1884. Genere di commercio: Osteria con vendita al minuto di diversi generi.

12 maggio. Proprietario della ditta **Cozza Luigi** in Leontica è Cozza Luigi fu Giovanni di Leontica suo domicilio. Genere di commercio: Osteria con vendita al minuto di generi alimentari.

12 maggio. Proprietaria della ditta **Gianella Margherita** in Leontica è Gianella Margherita moglie di Carlo di Leontica suo domicilio. Genere di commercio: Osteria.

12 maggio. Capo della ditta **Fumagalli Luigi** in Semione è Fumagalli Luigi fu Ambrogio di Costa Masnago (Italia), domiciliato in Semione. Ditta incominciata il 26 maggio 1892. Genere di commercio: Prestino con osteria e vendita di diversi generi.

12 maggio. Capo della ditta **Sorgesa Dionigi** in Dongio è Sorgesa Dionigi fu Giuseppe di Corzoeso, domiciliato in Dongio. Ditta incominciata il 1° gennaio 1892. Genere di commercio: Macelleria.

12 maggio. Il capo della ditta **Lazzari Luigi** in Dongio è Lazzari Luigi fu Stefano di Dongio suo domicilio. Genere di commercio: Osteria.

12 maggio. Il capo della ditta **Toschini Domenico** in Leontica è Toschini Domenico di Giovanni di Leontica suo domicilio. Genere di commercio: Osteria con vendita al minuto di diversi generi.

12 maggio. Il capo della ditta **Marioni Antonio** in Castro è Marioni Antonio fu Battista di Castro di lui domicilio. Ditta incominciata anteriormente al 1° gennaio 1883. Genere di commercio: Osteria.

## Ufficio di Lugano.

16 maggio. Il proprietario della ditta **Sassi Antonio** in Lugano è Antonio Sassi fu Angelo di Como suo domicilio. Genere di commercio: Macellajo. La ditta Sassi Antonio conferisce procura a Galimberti Ambrogio di Giuseppe di Como domiciliato a Lugano.

## Ufficio di Mendrisio.

16 maggio. Proprietario della ditta individuale **Ferrario Enrico** in Chiasso è Ferrario Enrico fu Benigno di Cernobbio (Italia), domiciliato a Chiasso. Genere di commercio: Albergo e caffè denominato delle colonne.

## Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

## Bureau de Lausanne.

1893. 15 mai. La société en nom collectif **E. Martin & Mayret**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 octobre 1886, page 698) est dissoute d'un commun accord depuis le 1<sup>er</sup> avril 1893.

L'associée Emilie Martin de Froideville, domiciliée à Lausanne, a repris sous la raison **E. Martin**, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison « E. Martin & Mayret ». Genre de commerce: Epicerie et mercerie. Magasin: 3, Rue des Deux Marchés.

15 mai. La raison **Lydie Chave**, épicerie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 mars 1886, page 176) est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

15 mai. La société en nom collectif **Welin & Hindermann, (Anglo American Tailors)**, à Lausanne, 6, Rue de Bourg (F. o. s. du c. du 29 mars 1893, page 319) est dissoute dès le 2 mai 1893 et la raison radiée ensuite de vente de commerce à la maison « Coate frères (Coate Brothers), Old England », à Lausanne, 2, Rue du Grand Chêne. Cette dernière maison qui conserve le magasin 6, Rue de Bourg devient également propriétaire de la dénomination de « Anglo American Tailors » et est autorisée à en faire usage.

15 mai. La maison **Coate frères (Coate Brothers), Old England**, société en nom collectif dont le siège principal est à Genève avec succursale à Lausanne, 2, Rue du Grand Chêne (F. o. s. du c. du 8 juin 1883, page 673) fait inscrire qu'elle a ouvert en cette dernière ville un 2<sup>ème</sup> magasin, 6, Rue de Bourg sous la même raison sociale et avec la dénomination de **Anglo Américan Tailors**.

16 mai. Le chef de la maison **F. Riesen**, à Lausanne, est Frédéric Riesen de Neueneegg (Berne), domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Entreprise de travaux de gypserie et peinture. Bureau: 2, Chemin Neuf.

16 mai. Dans sa séance du 4 avril 1893 le conseil d'administration de la **Société foncière et industrielle de Granges**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 décembre 1887, 9 février 1889, 8 septembre 1890, et 14 janvier 1892) a désigné pour son président M. Georges Bidingmeyer, à Lausanne, et pour son vice-président M. Arthur Warnéry, à St-Prex.

## Bureau de Nyon.

18 mai. La raison **Dr J. H. Weber, pharmacien**, à Coppet, inscrite le 13 décembre 1890 (F. o. s. du c. du 18 décembre 1890, page 879) est radiée ensuite du décès du titulaire.

## Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

## Bureau de Boudry.

1893. 15 mai. Le chef de la maison **Ed. Moser**, à St-Aubin, est Eduard Moser de Landiswyl (Berne), domicilié à St-Aubin. Genre de commerce: Fabrique d'horlogerie. Bureaux: Rue du Lac. Cette maison a été fondée en 1850 à Neuveville et transportée à St-Aubin en octobre 1891.

## Bureau de Neuchâtel.

17 mai. Le chef de la maison **Henri Moreau**, à Neuchâtel, est Charles-Henri Moreau de Landeron-Combes, domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Boulangerie, pâtisserie. Bureau: 9, Rue de l'Hôpital.

## Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 16 mai. La société en nom collectif **Barrot & Delosderrier**, à Genève (F. o. s. du c. du 22 janvier 1883, n° 6, page 42), est déclarée dissoute à dater du 24 avril 1893.

La maison est continuée, avec reprise de l'actif et passif, dès cette date, sous la raison **M. Barrot**, à Genève, par Jean-Marc Barrot de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Sellerie, carrosserie. Locaux: 4, Rue de Candolle. Ateliers: Chemin des Terrassiers, à Plainpalais.

16 mai. Suivant avis daté du 14 mai 1893 de la direction de l'association **Société de la Laiterie de Collonge**, ayant son siège à Collonge (Collonge-Bellerive) (F. o. s. du c. du 15 août 1885, n° 83, page 540), le comité de cette association se compose actuellement de MM. Prudent Balland, président; Pierre Berger, secrétaire; Emile Dupraz, Emile Berger, Pierre Thabusin, Antoine Falquet, et Pierre Chuit; tous domiciliés à Collonge.

17 mai. Le chef de la maison **Bouché**, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> octobre 1889, est Antoine-Paul Bouché-Pillon, dit Bouché, de Ouroux (Départ de la Nièvre), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Café. Locaux: 19, Rue de Monthoux.

Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre.

Gebrauchs- tarif N <sup>o</sup> du tarif d'usage	Gattung der Waare Désignation des articles	Einfuhr im April Importation en avril	
		1892	1893
		q	q
365	{ Petroleum, roh, und Petroleumdestillate . . . . . } { Pétrole, brut, et produits de la distillation . . . . . }	28,947	27,154
367	Schweineschmalz — Saindoux . . . . .	2,355	916
404	Weizen — Froment . . . . .	184,501	207,810
406	Hafer — Avoine . . . . .	43,377	52,554
407	Gerste — Orge . . . . .	11,744	8,425
409	Mais — Mais . . . . .	27,404	19,174
415	Graupe, Gries, Grütze — Gruau, semoule . . . . .	6,972	7,019
416a/b	Mehl — Farine . . . . .	12,598	13,571
423	Kaffee, roher — Café brut . . . . .	4,847	4,143
441	Rohtabak — Tabac brut . . . . .	3,280	4,842
	{ Roh- und Krystallzucker, Stampf- (Pilé) Zucker, } { Abfallzucker, Traubenzucker . . . . . }		
447	{ Sucre brut et sucre cristallisé, pilé, déchets de } { sucre, sucre de raisin . . . . . }	16,688	20,914
	{ Zucker in Hüten, Platten, Blöcken . . . . . }		
448	{ Sucre en pains, plaques, blocs . . . . . }	5,926	7,309
	{ Zucker geschnitten oder fein gepulvert . . . . . }		
449	{ Sucre coupé ou en poudre fine . . . . . }	3,990	4,212
455	Wein in Fässern — Vins en fûts . . . . .	69,125	114,263

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Zollwesen. — Douanes.

**Zollrückvergütung für Mais.** In Anwendung von Art. 34 des Zollgesetzes ist das Zolldepartement von Bundesrate am 19. d. M. ermächtigt worden, für Bezüge von Mais, nicht geschroteten, nicht geschält (Gebr.-Tarif Nr. 409), den Eingangszoll von 30 Cts. per 100 kg zurückzuerstatten, sofern die Verwendung dieser Bezüge als Futtermittel nachgewiesen ist. Alle grünen Futterstoffe, Oelkuchen, Oelkuchenmehle, Kartoffeln, Heu und Stroh sind nach Generaltarif zollfrei.

Insertionspreis:  
je halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Aktiengesellschaft  
der von Moos'schen Eisenwerke Luzern.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Donnerstag, den 25. Mai 1893, nachmittags 2 Uhr,  
im Porträtsaale des Rathauses am Kornmarkt in Luzern.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1892.
- 2) Antrag des Verwaltungsrates über Verwendung des Reingewinns.
- 3) Statutengemässe Wahlen in den Verwaltungsrat, sowie der Rechnungsrevisoren.

Die Jahresbilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Bericht können auf dem Bureau der Gesellschaft am Kasernenplatz eingesehen werden.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind auf dem Gesellschaftsbureau bis spätestens Donnerstags, den 25. Mai, mittags 12 Uhr, zu beziehen.  
Luzern, den 16. Mai 1893.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Ludwig von Moos.

(310\*)

Compagnie du chemin de fer funiculaire  
de la gare à la ville de Cossonay.

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le samedi, 3 juin 1893, à 1 1/2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel du Cerf à Cossonay.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'ensemble des travaux de construction de la ligne.
- 2<sup>o</sup> Autorisation de construire un buffet.
- 3<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Cossonay, le 16 mai 1893.

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

Le secrétaire:

(309\*)

(signé) J. Joyet.

(signé) Ch<sup>e</sup> Badan.

Compagnie  
du chemin de fer de Lausanne à Ouchy et des Eaux de Bret.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le lundi, 29 mai 1893, à 2 1/2 heures de l'après-midi, au Casino-Théâtre, salle du foyer, à Lausanne.  
(O 721 L)

Ordre du jour:

Rapport du conseil d'administration et de MM. les commissaires-vérificateurs pour l'exercice de 1892.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées du 20 au 27 mai, contre présentation des titres: à Lausanne chez MM. Ch. Masson & C<sup>ie</sup>, banquiers; à Bâle, à la Banque commerciale.

Le rapport du conseil d'administration avec les comptes et le rapport des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires, dans les maisons ci-dessus désignées, ainsi qu'au siège social, dès le 20 mai 1893.

**Deutschland.** Für die Beurteilung der Frage, inwieweit Waren durch die Veredlung in einem andern Lande naturalisiert werden, ist folgender Entscheid einer deutschen Behörde von allgemeinem Interesse:

Beim Abschluss des deutsch-italienischen Handelsvertrages vom 6. Dezember 1891 ist zwischen den beiden Vertragsstaaten eine Erklärung ausgetauscht worden, nach welcher die Behandlung als Industrie-Erzeugnisse des andern Teiles allen Waren zugesichert wird, die — ohne Rücksicht auf den Ursprung des Rohstoffes — in dem betreffenden Lande (Deutschland oder Italien) Gegenstand einer industriellen Bearbeitung gewesen sind.

Dieser Grundsatz ist durch prinzipiellen Entscheid des Finanzministeriums eines der deutschen Bundesstaaten in dem Sinne ausgedehnt worden, dass auch Waren, die, obschon ursprünglich aus einem nicht meistbegünstigten Lande stammend, im zollfreien Verkehr oder verzollt in einen dritten, meistbegünstigten Staat eingeführt und daselbst veredelt werden, als nationalisierte Waren zu behandeln und daher bei der Einfuhr in Deutschland so zu verzollen sind, als ob sie im Veredlungslande selbst erzeugt worden wären.

**Restitution de droit sur le maïs.** En application de l'article 34 de la loi fédérale sur les péages, du 27 août 1851, le conseil fédéral a autorisé, en date du 19 de ce mois, son département des finances et des péages à restituer des droits d'entrée de 30 centimes par 100 kg pour les envois de maïs non égrugé et non mondé (n<sup>o</sup> 409 du tarif d'usage) s'il est prouvé que ces envois sont destinés à fourrager le bétail. Tous les fourrages verts, les tourteaux à l'huile, la farine pour tourteaux à l'huile, les pommes de terre, le foin et la paille sont, d'après le tarif général, exempts de droits d'entrée.

Ausländische Banken.

Deutsche Reichsbank.			
	6. Mai.	18. Mai.	
	Mark.	Mark.	
Metallbestand	864,587,000	870,642,000	Noten-Circul.
Wechsel-Portef <sup>o</sup>	643,967,000	661,888,000	Kurzf. Schulden
			990,415,000
			962,984,000
			543,552,000
			576,618,000
Niederländische Bank.			
	6. Mai.	13. Mai.	
	fl.	fl.	
Metallbestand	124,046,004	122,750,907	Noten-Circulation
Wechselportef <sup>o</sup>	65,407,614	65,096,954	Conti-Correnti
			206,479,845
			204,667,320
			7,720,783
			10,260,827

Vente définitive des Verreries  
de Moutier.

Lundi, 29 mai 1893, dès les 2 heures de l'après-midi, en l'Hôtel de la gare à Moutier, la commission de liquidation des Verreries de Moutier, exposera en vente publique et définitive:

Tous les bâtiments des Verreries, composés de trois lots savoir:

I<sup>er</sup> Lot.

Sept. B, nos 743, 741 et p. 721, habitation, aisanee et jardin, au «Pré Gobat», commune de Moutier, estimé fr. 46,523.

II<sup>me</sup> Lot.

Sept. B, nos 726, 730, 727, 728, 729, 725, 724a, p. 724, 731, 732. Même lieu, deux maisons d'habitation, bûchers, jardins et aisances, estimé fr. 17,634.

III<sup>me</sup> Lot.

Sept. B, nos 69a, 69b, 70d, 739, 740, 108a, 108b, 108c, 108d, p. 690, 736 à 738a, 737b, 737c, 738b, 734, 735, 733a, b, c, p. 738b, Pré Colin Marchand dessus et dessous, «Verreries de Moutier», comprenant les bâtiments des Verreries, habitations, ribes, étenderies, gazomètre, fours à gaz, remises, jardins, aisances et cours d'eau, estimé fr. 195,954.

Très favorables conditions de paiement et entrée en jouissance immédiate. Pour visiter ces immeubles, s'adresser au notaire soussigné.

Moutier, le 13 mai 1893.

Par commission:

Ed. Delévaux, notaire.

(306\*)

LA NEUCHATELOISE,  
Société suisse d'assurance des risques de transport,  
à Neuchâtel.

Le dividende de fr. 8 par action, pour l'exercice 1892, voté par l'assemblée des actionnaires du 13 mai, sera payé contre la remise du coupon n<sup>o</sup> 22:

- A Neuchâtel, à la Caisse de la Société, Rue Purry n<sup>o</sup> 8.
- A la Chaux-de-Fonds, chez MM. Pury & C<sup>ie</sup>.
- Au Locle, à la Banque du Locle.
- A Genève, chez MM. Bonna & C<sup>ie</sup>.
- A Bâle, chez MM. Ehinger & C<sup>ie</sup>; Les fils Dreyfus & C<sup>ie</sup>; de Speyr & C<sup>ie</sup>; C. Lüscher & C<sup>ie</sup>.

Dr. Andrea Censi, Fürsprech, Lugano.

(821<sup>2</sup>) **Advokatur, Inkasso und Notariat.** (H 287 Lg)  
Amtlich gestellte, hypothekarische Kaution Fr. 5700. — Korrespondenz in deutscher, französischer und italienischer Sprache.

Assurances et réassurances.

Alfred Bourquin, Neuchâtel.

Se charge du placement de risques divers en incendie et chômage, vie, transports, accidents et bétail. Relations avec des compagnies de 1<sup>er</sup> ordre. (114<sup>2</sup>)



Neu.  
Zeitstempel mit Uhr!

Prospekte gratis.  
Anerkannt beste Kautschuk- und Metall-Stempel, Numerteure, Perforateure, Plombenzangen etc. etc. (129)  
C. Ed. Dörltsch, Zürich.